



立即發佈：2024 年 5 月 13 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長、布朗市長和 5/14 紀念委員會共同揭曉水牛城槍擊案受害者紀念場址最終設計方案

州長宣佈州府承諾追加 410 萬美元，使州府總資金達到 500 萬美元

《看見我們》方案從 20 份提交方案中脫穎而出，是數月來幫助指導設計過程的長期公眾參與活動的成果

效果圖請見[此處](#)

凱西·霍楚爾州長、水牛城市長拜倫·W·布朗 (Byron W. Brown) 和 5/14 紀念委員會，以及死傷者家屬和其他社區利益相關者今天共同揭曉了紀念 2022 年 5 月 14 日水牛城托普斯 (Tops) 槍擊案種族動機受害者永久紀念場址的最終設計方案。由宋真英 (Jin Young Song) 和道格拉斯·阿利古德 (Douglass Alligood) 設計的《看見我們》從 20 件設計作品中脫穎而出，成為委員會選定的三件入圍作品之一。霍楚爾州長還宣佈，州府將為紀念場址的選址、設計和建設追加 410 萬美元的投資，這使得州府的承諾總額達到 500 萬美元。

霍楚爾州長表示，「在我們的街坊鄰裡僅僅因為膚色而遭到無情屠殺的莊嚴的兩週年紀念日即將到來之際，我們再次致力於支援東水牛城社區，緬懷逝者並支援傷者。今天，5/14 紀念委員會選定的最終設計方案揭曉，這是與受影響者家屬和社區進行多次會議和對話的成果。我感謝布朗市長、布魯牧師和委員會成員為完成這項繁重任務所做的努力，他們的努力是為了紀念逝去的生命及其遺志，並安撫受到這場悲劇影響的社區民眾。」

水牛城市長拜倫·布朗 (Byron Brown) 表示，「5/14 種族動機大規模槍擊事件兩週年紀念日就在幾小時後。它現在是，並將永遠是我們市歷史上一個陰沉的印記。我們市和地區繼續悼念當天被一名外地白人至上主義者奪去生命的人們。5/14 紀念委員會努力工作以建設一座能夠體現眾多家庭和社區寄望的紀念場址，我為他們所做的一切工作感到驕傲。我還要感謝在此過程中為我們提供幫助的組織和企業。」

最終的設計方案提出十根相互連接的石柱，上面刻有受害者和倖存者的名字，每根石柱都有獨特的弧度和高度，表面鋪設石磚。設計還設有一座曠闊的輔助建築，作為教育、展

覽、社區活動、聚會和活動的中心樞紐。遊客還可以在輔助建築的屋頂上看到一條高架紀念步道。

最終設計是在 2023 年 5 月開始的[公眾參與活動](#)之後完成的，該活動包括公眾會議和社區調查。5/14 紀念委員會的社區調查讓公眾有機會分享他們對 5/14 紀念場址的特徵和元素的想法和感受。

2023 年 11 月 1 日至 12 月 18 日期間，共接受了 20 份提交的設計方案，最終入圍設計僅剩 3 份。5/14 紀念委員會於 2022 年 5 月 14 日與遇難者和受傷者家屬合作，並根據他們的意見最終選擇了最終設計方案。

永久紀念場址預計耗資近 1,500 萬美元，委員會現在將開始為期一年的籌款活動，以籌集破土動工所需的剩餘資金。霍楚爾州長先前宣佈了 90 萬美元的初始投資，現在又宣佈追加 410 萬美元。布朗市長本月早些時候宣佈，水牛城將為紀念場址捐款 100 萬美元。

在 2022 年 5 月 14 日托普斯友好市場 (Tops Friendly Market) 發生白人優越主義恐怖襲擊後，霍楚爾州長宣佈[提供 5,000 萬美元的定向投資](#)，這筆投資是用於解決這一迫切社區需求的長期工作內容的一部分。在悲慘槍擊事件一週年之際，州長宣佈[追加投資 1,000 萬美元](#)。紐約州將繼續與聯邦政府、市級、縣級、慈善和商業夥伴及基層領導人協調合作，以滿足社區的長期需求。

5 月 14 日大規模槍擊事件中的逝者包括珀爾·楊 (Pearl Young)、露絲·惠特菲爾德 (Ruth Whitfield)、馬格斯·D. 莫裡森 (Margus D. Morrison)、安德列·麥克尼爾 (Andre Mackniel)、小亞倫·索爾特 (Aaron Salter Jr.)、傑拉爾丁·塔利 (Geraldine Talley)、凱薩琳·梅西 (Katherine Massey)、羅伯塔·A. 德魯里 (Roberta A. Drury)、海沃德·派特森 (Heyward Patterson) 和塞萊斯廷·查尼 (Celestine Chaney)。受傷的倖存者包括紮伊爾·古德曼 (Zaire Goodman)、珍妮佛·沃靈頓 (Jennifer Warrington) 和克里斯多夫·佈雷登 (Christopher Braden)。

5/14 紀念委員會主席馬克·E·布魯 (Mark E. Blue) 牧師表示，「我在這個過程一開始就說過，我們只有一次機會來做好這件事。我們已審核了提交的設計方案。我們與家屬進行了交談，我相信我們做出了正確的選擇。5/14 發生的是一起毫無意義的暴力行爲，是一起仇恨行爲。我的目的是確保我們擁有一座讓家屬和社區感到自豪的紀念場址。」

眾議員蒂姆·肯尼迪 (Tim Kennedy) 表示，「我們市將繼續悼念 5 月 14 日被奪走的十個美麗靈魂。作為一個社區，我們攜手支援失去親人的家庭，現在我們再次攜手宣佈永久紀念碑的選址，這將是對這一邪惡行徑的每一位受害者的愛、奉獻和善良生活的紀念。我們將繼續紀念他們，這是他們應得的。」

議會多數黨領袖克里斯特爾·皮普爾斯-斯托克斯 (Crystal Peoples-Stokes) 表示，「在水牛城歷史上悲慘的一天即將過去兩週年之際，我們的社區和家庭仍在繼續療傷。我們是

一個強大而有韌性的社區，是一座睦鄰之城，並將繼續需要持續的支援。我讚賞霍楚爾州長、布朗市長、布魯牧師和 5/14 委員會成員在選擇紀念場址設計方面所做的努力，他們的努力是爲了恰當地紀念那些因毫無意義的國內恐怖主義行爲而喪生的人們。我期待著協助並看到最終成果。」

水牛城市議會多數黨領袖利亞·M·霍爾頓-波普(Leah M. Halton-Pope) 表示，「在我們社區發生的出於種族動機屠殺 10 名無辜者的事件即將過去兩年之際，這座紀念場址不僅將紀念他們的不幸遇難，還將堅定我們打擊種族主義、仇恨和偏執的集體決心。在我們繼續與國內的種族主義作鬥爭並向前邁進的同時，願這座紀念場址成爲紀念、力量和團結一致反對偏見與暴力的象徵。我向霍楚爾州長、布朗市長以及 5/14 紀念委員會的敬業成員表示感謝，感謝他們爲這座紀念場址所做的奉獻。」

市議員澤尼塔·B·埃弗哈特(Zeneta B. Everhart) 表示，「5/14 事件已過去兩年了，我不僅以馬斯滕(Masten) 區女議員或民選領導人的身份進行反思，而且還以一名親身感受到槍支暴力鑽心之痛的母親的身份進行反思。我兒子的康復之路證明了我們社區的韌性，但也嚴酷地提醒我們 5 月 14 日這悲慘的一天所留下的傷痕。在我們緬懷逝者並繼續支援受傷者和仍在康復中的人們的同時，讓我們不要忘記在我們的城市和社區中仍然揮之不去的深刻創傷。紀念場址最終設計方案的揭曉不僅僅是豎立一座紀念場址，更是要將我們集體的悲痛和堅韌編織成一幅紀念和希望的織錦。願這座紀念場址成爲團結和正義的燈塔，提醒我們所有人，面對種族主義、仇恨和暴力，我們團結起來會更加強大。我還要感謝霍楚爾州長、布朗市長和委員會成員，感謝他們共同致力於紀念 5/14 事件中的逝者。」

5/14 紀念委員會

委員會由霍楚爾州長和布朗市長在 2022 年 10 月 [成立](#)，目的是爲了響應 2022 年 5 月份在傑斐遜大道 (Jefferson Avenue) 托普斯友好市場 (Tops Friendly Market) 發生的大規模槍擊事件。5/14 紀念委員會由 11 名成員組成，其中 5 名成員由州長任命，5 名由水牛城市長拜倫·布朗任命，1 名主席由州長與市長共同任命。水牛城全國有色人種協進會 (National Association for the Advancement of Colored People, NAACP) 主席馬克·E·布盧擔任委員會主席，其他成員包括受害者和倖存者的家人、居民、當地藝術家和商界領袖。如需瞭解 5/14 紀念委員會和的更多資訊，請造訪 www.514memorial.com。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞

紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)